

MAXIMISER DAVANTAGE VOTRE AIDE À LA MOBILITÉ

Aide à la mobilité et à la salle de bains 5 en 1

56120

Mode d'emploi



12.11.18

Project Type Instructions	Date: June 16 2022 Customer: Thermor Ltd Job Number: TH582 Item Number: 56120 Designer: Alex Vranjesevic	Revision: B	Thermor Contact: Graphic's Department graphics@thermor-ins.com
UPC (For Reference Only) 0 57475 56120 8	Reason For Project: New Item: New Branding: Design Update: X N/A:	Artwork is not to be amended or scaled. If any changes are required please send through Thermor office with instructions, and we will amend here and resend artwork through. **PLEASE RETURN WITH SIGNATURE**	Colour Breakdown C M Y K

Introduction

Nous vous remercions pour l'achat de l'aide à la mobilité et à la salle de bains 5 en 1.



marche pliant



2. Chaise d'aisance



3. Siège des toilettes surélevé



4. Cadre de siège des toilettes



5. Siège de douche

Caractéristiques :

- Cadre en aluminium léger "Votre cadre de marche déambule avec vous".
- 2 ensembles de poignées confortables
- Embouts en caoutchouc pour prévenir le glissement
- Hauteur réglable : 30 po à 38 po / 76 à 96,3 cm
- Largeur du cadre : 21 po / 53 cm
- Capacité maximale : 300 lb / 136 kg

Contenu :

- Cadre en aluminium léger
- Seau de chaise d'aisance
- Coussin en mousse antidérapant
- Siège en plastique avec découpe pour la chaise d'aisance
- Fourre-tout noir

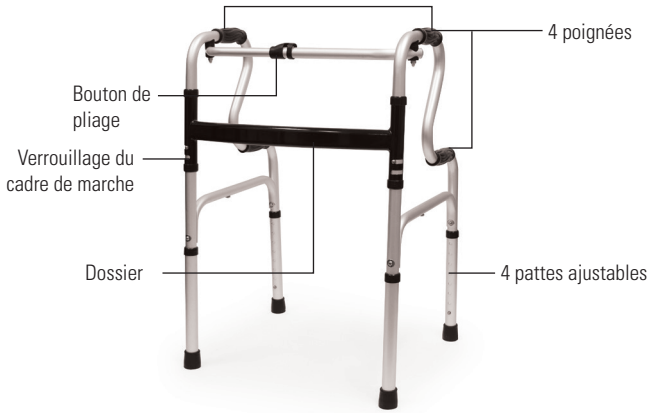
⚠ Avertissements :

- **Ne pas** assembler ou utiliser ce dispositif sans au préalable lire et comprendre ce mode d'emploi. Le défaut d'appliquer les avertissements pourraient entraîner des blessures.
- **Ne pas** excéder la capacité maximale de poids de 300 lb / 136 kg. Cela pourrait causer des blessures.
- Consulter votre fournisseur des soins de santé en déterminant la pertinence du dispositif pour un utilisateur particulier.

1. Cadre de marche

- **Ne pas** utiliser le cadre de marche dans des escaliers ou escaliers mécaniques.
- Lorsque vous vous engagez dans un virage, ramener le cadre de marche autour de vous sans tourner votre dos – vous devriez toujours regarder vers l'avant du cadre de marche.
- Être toujours conscient des objets avoisinants et des obstacles, par ex. fils électriques, carpettes, jouets, etc.
- Se maintenir droit lorsque vous bougez, cela vous aidera à marcher derrière lui.
- S'assurer de ne pas pousser le cadre de marche trop loin devant vous.
- Éviter de marcher vite et de prendre de grandes enjambées lorsque vous effectuez un virage. Marcher lentement lorsque vous changez de direction.
- **Ne pas** surcharger votre cadre de marche.
- Consulter votre médecin ou le thérapeute pour le choix et l'entretien de votre cadre de marche.

1A. À propos du cadre en aluminium :



1B. Comment utiliser le cadre de marche pliant :

Le cadre de marche pliant en aluminium est vendu entièrement assemblé; vous n'avez qu'à régler la hauteur des pattes à la position appropriée.

1. Pour ouvrir ou fermer le cadre de marche, appuyez sur le bouton situé au centre du cadre de marche



Important : le cadre doit être complètement ouvert avant de l'utiliser.

Fonction distinctive de “Votre cadre de marche déambule avec vous” :



À la différence des autres cadres de marche, lesquels sont élaborés pour être poussé devant vous, l’aide à la mobilité et à la salle de bains de BIOS Living est conçu avec un cadre dont son trait distinctif est que “votre cadre de marche déambule avec vous”. Le cadre peut être verrouillé comme un cadre de marche traditionnel ou lorsqu’il est déverrouillé, il déambule avec vous. Le cadre se déplace sur ses charnières en suivant les mouvements des mains. En levant le cadre de marche pour faire un pas, vous poussez légèrement le cadre devant avec vos mains et le cadre suit le mouvement de la main en glissant à gauche ou à droite pour déambuler avec vous.

2. Pour désactiver la fonction “votre cadre de marche déambule avec vous” et verrouiller le cadre de marche, il faut tout d’abord appuyer sur le bouton de pliage situé au centre de la barre supérieure du cadre.



3. Pliez légèrement les deux bras du cadre de marche, ajustez le verrouillage du cadre de marche situé sur la face extérieure du dossier noir. Déplacez les goujons métalliques à partir de la position inférieure jusqu’aux deux côtés du dossier en s’assurant que les goujons métalliques “CLIQUENT” complètement en place. Le cadre de marche sera maintenant verrouillé. (**Fig 1-3.**)

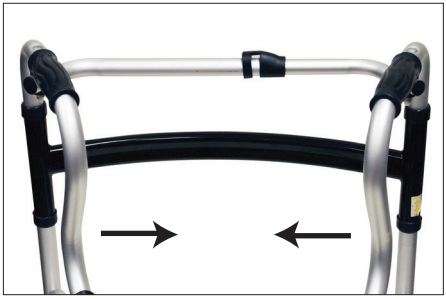


Fig 1.



Fig 2.



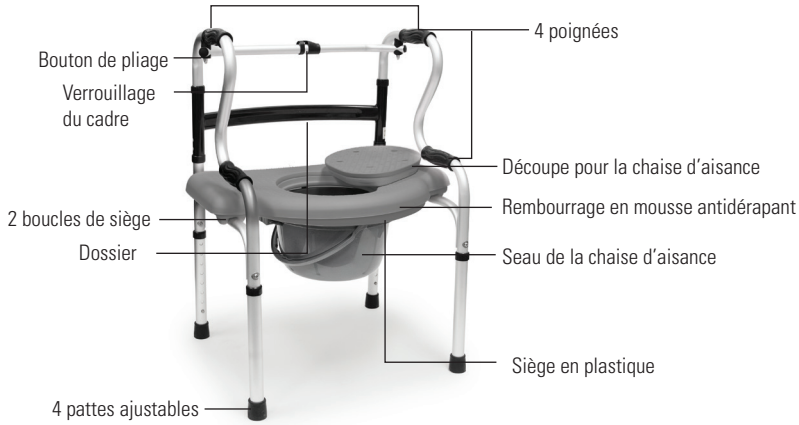
Fig 3.

4. Pour ajuster votre cadre de marche, laissez vos bras pendre le long de votre corps. Réglez la hauteur des pattes en les déplaçant vers le HAUT ou le BAS et alignez les goujons métalliques avec les trous correspondants; assurez-vous que les goujons métalliques "CLIQUENT" complètement en place. Réglez la hauteur des pattes de façon à ce que les poignées soient à la hauteur de vos poignets. Assurez-vous que la hauteur de chaque patte est la même.
5. Vos mains appuyées sur les poignées supérieures, vos coudes doivent être fléchis à un angle entre 15 et 20 degrés.
6. Si vous pensez que vous devez baisser ou relever vos bras pour rejoindre le cadre de marche, ajustez les pattes pour trouver la hauteur la plus confortable.
7. Assurez-vous de toujours mettre vos mains à égale distance de vos poignées supérieures. De cette façon votre poids sera distribué également d'un côté à l'autre du cadre de marche et il vous supportera de façon plus sécuritaire lors de vos déplacements.

2. Chaise d'aisance

IMPORTANT : Assurez-vous en tout temps que les 4 pattes soient à la même hauteur avant d'utiliser la chaise d'aisance.

2A. À propos de la chaise d'aisance



2B. Comment utiliser la chaise d'aisance :

1. Tenez-vous debout avec le cadre en aluminium déplié en face de vous; la cadre doit être en position verrouillée pour cette application pour plus de sécurité.

NOTE : Si vous voulez utiliser le rembourrage en mousse antidérapant, le déposer sur le siège en plastique avant de sécuriser le siège en plastique au cadre en aluminium.

2. En tenant le siège en plastique, tournez-le à l'envers; vous verrez 2 boucles et 2 rainures de chaque côté du siège. Assurez-vous que les 2 bouches soient ouvertes. Il y a aussi 2 supports gris sur chaque côté de la découpe de la chaise d'aisance; ceux-ci sont pour fixer le seau de la chaise d'aisance. **(Fig 4-5.)**

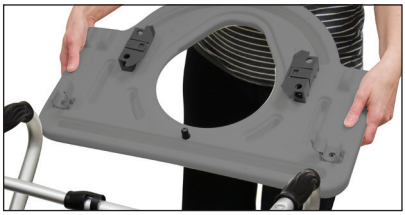
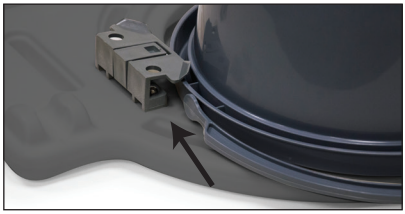


Fig 4.



Fig 5.

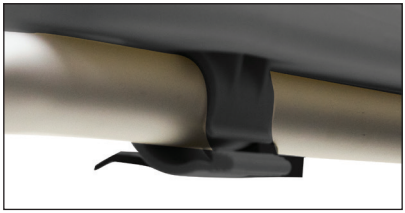
3. Retirez la découpe de la chaise d'aisance du siège de plastique et retirez le couvercle du seau de la chaise d'aisance. Glissez le seau dans les supports gris.



4. En tournant le siège en plastique autour, déposez le siège sur les barres inférieures du cadre.



5. Appuyez sur le siège jusqu'à ce que vous entendiez un "CLIC". Assurez-vous que le siège est à niveau.
6. Pour verrouiller les boucles autour du cadre, les atteindre dessous le siège et les fermer autour du cadre.



7. Chaque boucle comporte 2 ensembles de rainures. Repérez les rainures sur le centre de la boucle et poussez-les jusqu'à ce que vous entendiez un "CLIC". Cela signifie que les boucles sont verrouillées. **(Fig 6-7)**.

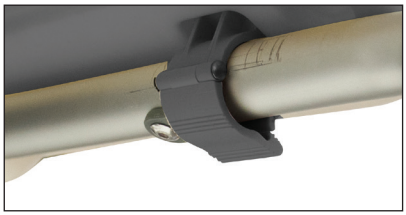


Fig 6.



Fig 7.

8. Donnez un petit coup sur le siège pour vous assurer qu'il est sécuritaire.
9. Il est recommandé d'utiliser des sacs pour couvrir le seau de la chaise d'aisance pour faciliter le nettoyage.
10. Essuyez ou nettoyez le siège en plastique et les poignées après chaque usage.

3. Siège des toilettes surélevé

IMPORTANT : Assurez-vous que les 4 pattes soient à la même hauteur avant de l'utiliser.

3A. À propos du siège des toilettes surélevé :



3B. Comment utiliser le siège de toilettes surélevé :

1. Le cadre en aluminium en position verrouillée aux fins de sécurité, installez le cadre autour de la cuvette des toilettes avec le couvercle du siège des toilettes levé. Le cadre qui retient le siège doit dégager la cuvette et le couvercle des toilettes.

NOTE : Vous pourriez avoir à régler la hauteur des 4 pattes à la hauteur désirée pour vous aider à vous asseoir ou à vous lever des toilettes.

2. Enlevez la découpe de la chaise d'aisance du siège en plastique.
3. Fixez le rembourrage en mousse antidérapant au siège en plastique
4. En tenant le siège en plastique, tournez-le à l'envers, vous verrez 2 boucles et 2 rainures sur le cadre de chaque côté du siège. Assurez-vous que les 2 boucles soient ouvertes. **(Fig 8-9)**



Fig 8.

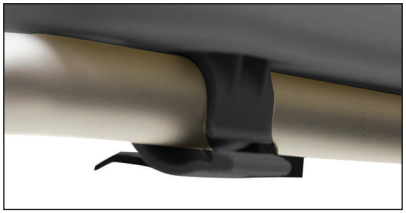


Fig 9.

5. Tournez le siège de plastique autour, déposez le siège sur les barres inférieures du cadre.



6. Appuyez sur le siège jusqu'à ce que vous entendiez un "CLIC". Assurez-vous que le siège est à niveau.
7. Pour verrouiller les boucles autour du cadre, les atteindre dessous le siège et les fermer autour du cadre.



8. Chaque boucle comporte 2 ensembles de rainures. En repérant les rainures au centre de la boucle; poussez-les jusqu'à ce que vous entendiez un "CLIC". Cela signifie que les boucles sont verrouillées. **(Fig 10-11)**

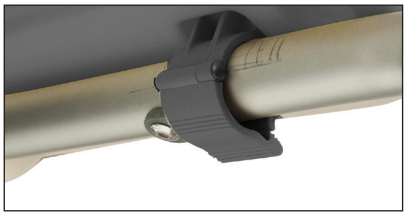


Fig 10.



Fig 11.

9. Donnez un petit coup sur le siège pour vous assurer qu'il est sécuritaire.
10. Utilisez les poignées inférieures comme soutien lorsque vous vous asseyez ou vous vous relevez du siège des toilettes surélevé.
11. Essuyez ou nettoyez le siège en plastique et les poignées après chaque usage.

4. Cadre de siège des toilettes

IMPORTANT : Assurez-vous que les 4 pattes soient à la même hauteur avant de l'utiliser.

4A. À propos du cadre de siège des toilettes :



4B. Comment utiliser le cadre de siège des toilettes :

Contrairement à certains cadres des toilettes sécuritaires, ce dispositif ne se fixe pas sur le couvercle des toilettes. C'est un cadre de siège des toilettes autonome. Lorsque vous vous asseyez ou vous vous relevez, veillez à distribuer votre poids également sur l'un ou l'autre ensemble de poignées pour vous soutenir et pour plus de sécurité.

1. Le cadre en aluminium verrouillé aux fins de sécurité, installez le cadre autour de la cuvette avec le couvercle du siège des toilettes levé.

NOTE : Vous pourriez avoir à régler la hauteur des 4 pattes à la hauteur désirée pour vous aider à vous asseoir ou à vous lever des toilettes.

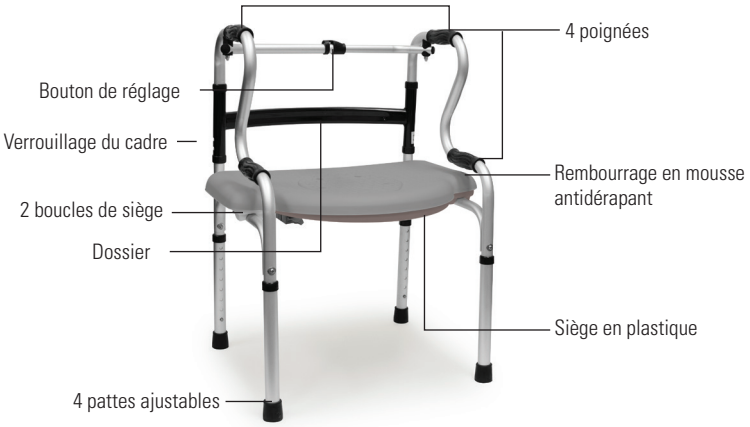
2. Utilisez les poignées inférieures comme soutien lorsque vous vous asseyez ou vous vous levez du siège des toilettes surélevé.
3. Essuyez et nettoyez les poignées après chaque usage.

5. Siège de douche

Le siège de douche n'est pas approprié pour être utilisé comme un marchepied de baignoire.

IMPORTANT : Assurez-vous que les 4 pattes soient à la même hauteur avant de l'utiliser.

5A. À propos du siège de douche :



5B. Comment utiliser le siège de douche :

1. Tenez-vous debout avec le cadre ouvert devant vous; le cadre doit être verrouillé pour cette application aux fins de sécurité.

NOTE : Vous pourriez avoir à régler la hauteur des 4 pattes à la hauteur désirée pour vous aider à vous asseoir ou à vous lever du siège de douche.

2. Fixez le rembourrage en mousse antidérapant au siège en plastique
3. En tenant le siège en plastique, tournez-le à l'envers, vous verrez 2 bouches et 2 rainures de chaque côté du siège. Assurez-vous que les 2 boucles soient ouvertes. **(Fig 12-13)**

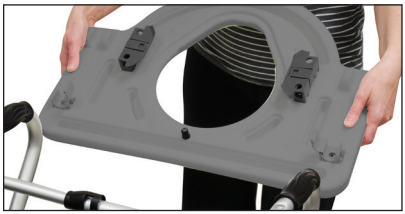


Fig 12.

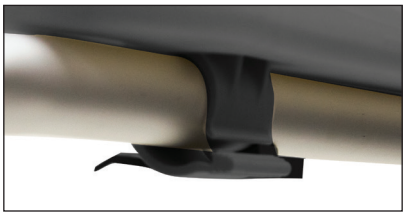


Fig 13.

4. Assurez-vous que la découpe de la chaise d'aisance est dans le siège en plastique au cas où elle aurait été retirée lorsqu'elle a été utilisée dans une autre application quelconque.
5. Appuyez sur le siège jusqu'à ce que vous entendiez un "CLIC". Assurez-vous que le siège est à niveau.



6. Pour verrouiller les boucles autour du cadre, les atteindre dessous le siège et les fermer autour du cadre.



7. Chaque boucle comporte 2 ensembles de rainures. En trouvant les rainures sur le centre de la boucle; poussez-les jusqu'à ce que vous entendiez un "CLIC". Cela signifie que les boucles sont verrouillées. **(Fig 14-15)**.

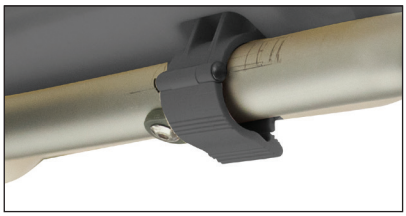


Fig 14.



Fig 15.

8. Donnez un petit coup sur le siège pour vous assurer qu'il est sécuritaire.
9. Utilisez les poignées comme support lorsque vous vous asseyez ou vous vous relevez du siège de douche.
10. Retirez le rembourrage en mousse antidérapant du siège pour permettre au siège et au coussin de sécher avant de l'utiliser dans une tout autre application quelconque.

Garantie limitée d'un an :

Le cadre en aluminium de l'aide à la mobilité et à la salle de bain 5 en 1 de BIOS Living est garanti contre tout défaut de fabrication des matériaux et de main-d'œuvre lors d'un usage normal pendant un an pour le propriétaire d'origine uniquement. Si ce produit devient inutilisable en raison d'un défaut et qu'il nécessite une réparation, renvoyez le produit avec tous les composants et la preuve d'achat à l'adresse indiquée ci-dessous. Cette garantie ne couvre pas les frais d'expédition/de transport. Cette garantie ne s'applique pas si le produit est soumis à une mauvaise utilisation, à la négligence, à la manipulation brutale ou à des dommages. Cette garantie ne couvre pas l'usure et la détérioration normales, remplacements, modifications, emploi abusif, usage hygiénique et dommages accidentels. La location de ce produit annule la garantie.

Expédiez le produit prépayé et assuré (au gré du propriétaire) à l'adresse suivante :

Thermor Ltd.
Repair Department
16975 Leslie Street
Newmarket, ON L3Y 9A1
www.biosmedical.com
Courriel : support@biosmedical.com

Veuillez inclure une preuve d'achat, vos nom et prénom, adresse, numéro de téléphone et votre adresse électronique. Thermor Ltd. réparera ou remplacera (au gré de Thermor Ltd.) toutes pièces nécessaires (sans frais) pour corriger le vice de matériau ou de fabrication.

Veuillez allouer 10 jours pour la réparation et le retour d'expédition.

Paper Papier FSC www.fsc.org FPO

BIOS | Medical
MANUFACTURED BY / FABRIQUÉ PAR :
THERMOR LTD.
16975 LESLIE STREET
NEWMARKET, ON L3Y 9A1
MADE IN CHINA / FABRIQUÉ EN CHINE
WWW.BIOSMEDICAL.COM